

	<b>Мероприятия по профилактике COVID-19</b>
1	<b>Preventivní opatření COVID-19</b>
2	<b>Akce preventivního opatření proti COVID 19</b>
3	<b>Opatření pro prevenci šíření COVID-19</b>
4	<b>Preventivní opatření proti COVID-19</b>

	Благополучие наших гостей и партнеров имеет первостепенное значение.
1	Blaho našich hostů a partnerů je prvořadé.
2	Blahobyt našich hostů a partnerů má prvořadý význam.
3	Blaho našich hostů a partnerů je pro nás na prvním místě.

	... и неукоснительно соблюдаем рекомендации от этих агентств и местных отделов здравоохранения.
1	... a důsledně dodržujeme doporučení od těchto agentur a místních zdravotnických oddělení.
2	... a důsledně dodržujeme doporučení těchto agentur a místních zdravotnických útvarů.
3	<b>... a přísně dodržujeme doporučení těchto agentur a místních zdravotnických oddělení.</b>
4	... a přísně dodržujeme doporučení těchto agentur a místních zdravotnických odborů.
5	... a přísně dodržujeme doporučení této agentury a regionálních zdravotnických oddělení.
6	... a důsledně dodržujeme doporučení od těchto agentur a místních zdravotnických oddílů.
7	... a přísně dodržujeme doporučení těchto organizací a místních zdravotnických oddělení.

	Так, в настоящее время в гостиницах сети принимаются следующие меры по усиленному обеспечению безопасности работников и гостей:
1	Proto jsou v současné době v hotelovém řetězci přijímána následující opatření k posílení bezpečnosti zaměstnanců a hostů:
2	Ke zvýšení bezpečnosti zaměstnanců i hostů, jsou v současné době v hotelových řetězcích přijímána následující opatření:
3	V současné době jsou v hotelech řetězce ke zvýšení bezpečnosti zaměstnanců a hostů přijímána následující opatření:

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• проживающие в гостиницах люди размещаются с максимальным удалением друг от друга (на разных этажах, в разных коридорах), администраторы рецепции постоянно интересуются состоянием их здоровья;</li> </ul>
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• lidé žijící v hotelech jsou ubytováni s maximální vzdáleností od sebe (na různých podlažích, v různých chodbách), pracovníci recepce se neustále zajímají o jejich zdravotní stav;</li> </ul>
2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• lidé ubytovaní v hotelech od sebe dodržují maximální odstup (na různých podlažích, na různých chodbách), recepční se neustále zajímají o jejich zdravotní stav</li> </ul>
3	<ul style="list-style-type: none"> <li>• hosté v hotelech jsou ubytováni v maximální vzdálenosti od sebe (na různých podlažích, na různých chodbách), recepční se neustále zajímají o jejich zdravotní stav;</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• в местах общего пользования установлены санитайзеры с антисептиками для обработки рук, а также оборудование для обеззараживания воздуха;</li> </ul>
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• v společných prostorech jsou nainstalovány sanitační zařízení s antiseptikem pro dezinfekci rukou, stejně jako zařízení pro dekontaminaci vzduchu;</li> </ul>
2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ve společných prostorech byly nainstalovány dezinfekční prostředky s dezinfekcí na ruce a také zařízení na dezinfekci vzduchu;</li> </ul>
3	<ul style="list-style-type: none"> <li>• do společných prostor byly umístěny dezinfekční prostředky na ruce a také zařízení na dezinfekci vzduchu;</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>каждый час проводится влажная уборка мест общего пользования, холла, фойе, вестибюля, санитарных узлов и других помещений с применением средств дезинфекции;</li> </ul>
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>každou hodinu je prováděno čištění společenských prostor, haly, foie, vstupní haly, sociálních zařízení a dalších prostor za pomoci desinfekčních prostředků</li> </ul>
2	<ul style="list-style-type: none"> <li>každou hodinu se vytírají společné prostory, haly, předsálí, vestibuly, hygienická zařízení a další místnosti s použitím dezinfekčních prostředků;</li> </ul>
3	<ul style="list-style-type: none"> <li>každou hodinu je prováděno mokré čištění společných prostor, haly, foyer, vestibulu, sociálních zařízení a dalších prostor s použitím dezinfekce;</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>обеспечена регулярная дезобработка дверных ручек, поручней на путях движения, выключателей, панелей управления лифтов для пассажиров и другие профилактические меры;</li> </ul>
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>byla zajištěna pravidelná dezinfekce dveřních klik, zábradlí, vypínačů, ovládacích panelů u výtahů pro cestující a další preventivní opatření;</li> </ul>
2	<ul style="list-style-type: none"> <li>byla zajištěna pravidelná dezinfekce klik dveří, zábradlí na chodištích, spínačů, ovládacích panelů výtahu pro návštěvníky a další preventivní opatření;</li> </ul>
3	<ul style="list-style-type: none"> <li>byla zajištěna pravidelná dezinfekce dveřních klik, zábradlí na schodech, vypínačů, ovládacích panelů u osobních výtahů a další preventivní opatření;</li> </ul>
4	<ul style="list-style-type: none"> <li>je zajištěna pravidelná dezinfekce klik dveří, zábradlí na frekventovaných cestách, vypínačů, ovládacích panelů výtahu pro pasažéry a jsou přijata další preventivní opatření;</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>при допуске к работе работников отелей организован медицинский контроль (термометрия), работники с повышенной температурой к работе не допускаются;</li> </ul>
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>při vstupu zaměstnanců hotelu do práce probíhá lékařská kontrola (teploměr), zaměstnanci se zvýšenou teplotou nemají povoleno pracovat;</li> </ul>
2	<ul style="list-style-type: none"> <li>při příjmu zaměstnanců hotelu do práce je organizována lékařská kontrola (teploměr), zaměstnanci s vysokými teplotami nesmí pracovat;</li> </ul>
3	<ul style="list-style-type: none"> <li>při vstupu do práce jsou zaměstnanci hotelu podrobni lékařské kontrolě (měření teploty), zaměstnanci s vysokou teplotou nesmí pracovat;</li> </ul>
4	<ul style="list-style-type: none"> <li>při vstupu do práce je pro pracovníky hotelu probíhá lékařská kontrola (termometrie), pracovníci s vysokými teplotami nesmějí pracovat;</li> </ul>

	... обеспечены и используют в работе средства защиты органов дыхания (маски), перчатки, антисептики для обработки рук.
1	... je poskytována ochrana dýchacích cest (masky), rukavice a dezinfekce rukou.
2	... je poskytována ochrana dýchacích cest (roušky), rukavice a dezinfekce k ošetření rukou.
3	... jsou chráněni a používají ochranu dýchacích cest (roušky), rukavice a dezinfekci na ruce.
4	... používají při práci hotelem poskytnuty pomůcky na ochranu dýchacích cest (masky), rukavice, dezinfekci rukou.
5	... používají při práci prostředky na ochranu dýchacích cest (roušky), rukavice a dezinfekční přípravky na ruce, jež jim byly poskytnuty.

	...разграничение их потоков при двухсменном режиме работы (перерыв между сменами не менее 30 минут);
1	... <b>omezení počtu pracovníků na směnu, omezení jejich pohybu v dvousměnném provozním režimu (přestávka mezi směny nejméně 30 minut);</b>
2	... omezení počtu pracovníků na směnu, vymezení jejich toků ve dvousměnném provozním režimu (přestávka mezi směny je minimálně 30 minut);
3	... omezení počtu pracovníků na směnu, vymezení jejich vstupu v dvousměnném provozním režimu (přestávka mezi směny nejméně 30 minut);
4	... omezení počtu pracovníků při směně, vymezení jejich pole působnosti v dvousměnném provozním režimu (přestávka mezi směny nejméně 30 minut);